



144667

MODELO DE UTILIDAD

por VEINTE años
a favor de D.MANUEL TOMAS MARCO
de nacionalidad española
residente en Madrid,c/ José Antonio Armona,12
por:UN MANUAL POLILINGUE.-

MEMORIA DESCRIPTIVA

5.- El objeto de éste Modelo de Utilidad lo constituye,de acuerdo con lo indicado en el enunciado,un manual polilingue y mas concretamente un dispositivo manual,facilmente consultable, en cuyas caras exteriores aparecen impresas las preguntas o frases mas usuales utilizadas en cualquier lengua,siendo posible obtener su traducción al idioma deseado,contoda rapidez y del modo mas sencillo,gracias al formato adoptado para dicho manual.

10.- De la finalidad expuesta se desprenden las indudables ventajas que se consiguen,pues su facilidad de consulta y lo reducido de su tamaño que permite llevarlo comodamente en un bolsillo, pone de manifiesto la posibilidad de utilización en viajes al extranjero,donde



resulta de gran utilidad, facilitando las relaciones imprescindibles que han de mantenerse en lugares públicos, hoteles, restaurantes, etc.

5.- Una muy particular circunstancia digna de resaltar que se ha previsto en el manual, está constituida por el hecho de disponerse un espacio destinado a obtener el valor del cambio de la moneda correspondiente al país consultado, en diversas fracciones.

10.- Por éste objeto se solicita el correspondiente privilegio de Modelo de Utilidad que asegure al peticionario el derecho a su explotación industrial en exclusiva, de conformidad en un todo con el que se reconoce en el art.171 del vigente estatuto de Propiedad Industrial.

15.- La descripción se ilustra con un juego de dibujos en el que se ha representado un ejemplo de ejecución preferido, que no tiene carácter limitativo alguno, y en consecuencia debe interpretarse en su más amplio sentido, toda vez que será posible introducir en el mismo todas aquellas modificaciones de detalle que no alteren su propia esencialidad característica.

20.- En el plano:

FIGURA 1ª, muestra una vista en planta del nuevo manual, y

25.- FIGURA 2ª, es el propio manual, también en planta, parcialmente desprovisto de su elemento de cobertura, con el fin de mostrar su segundo elemento interior.

30.- Haciendo constante referencia a lo representado en los dibujos, el manual que adopta una forma sensiblemente laminar, está constituido esencialmente por un cuerpo exterior de cobertura -1-, constituido en forma de faja cerrada, y otro interior -2-, de iguales dimensiones, susceptible de ser deslizado por el interior del primero.

35.- El cuerpo exterior -1- está provisto en toda su superficie de una pluralidad de aberturas continuas, -3- separadas convenientemente entre sí, figurando al lado de dichas aberturas y en líneas sucesivas las frases impre-



sas, redactadas en el idioma original del país de que se trate (en nuestro caso español), que se consideren más usuales en el trato continuo.-7-

5.- En el lado derecho del mismo cuerpo existen unas aberturas continuas -4-, a través de las que aparece el cambio de la moneda correspondiente al país consultado, en diversas fracciones.

10.- Las aristas laterales de éste cuerpo -1-, presentan en su zona central sendas depresiones en concavidad -5-, destinadas a facilitar el manejo del cuerpo interior -2-, que puede ser asido a través de ellas para facilitar su manejo.

15.- El cuerpo interior -2-, está constituido por una lámina plana, susceptible de introducirse y deslizarse a través de la faja que forma el cuerpo externo -1-.

20.- En las caras de dicha lámina y en columnas independientes -6-, están impresas las traducciones de las frases que figuran en el cuerpo de envoltura -1- vertidas a los idiomas más usuales en forma tal que puedan aparecer sucesivamente por las aberturas continuas -3-, al deslizamiento longitudinal de dicha lámina.

25.- Asimismo figuran impresas en dicha lámina interna las distintas fracciones de cambios correspondientes a todos los países cuyos idiomas hayan sido utilizados en la confección del manual.

30.- Organizado de ésta forma el manual, para obtener la traducción correspondiente a cualquiera de las frases impresas en su cobertura -1-, bastará asir la lámina interior a través de las depresiones -5- y deslizarla longitudinalmente hasta que por la abertura continua -3- aparezca la traducción en el idioma deseado, y en la última los cambios correspondientes a distintas fracciones.

35.- Descrito suficientemente el objeto que constituye éste Modelo de Utilidad solo resta añadir que en su realización podrán introducirse todas aquellas modificaciones de detalle que no alteren de modo sustancial su



esencialidad, que es la que se desprende de cuanto antecede y se reivindica a continuación. Podrá por tanto afectar a cambios de forma, materia en que se fabrique, proporciones, dimensiones, etc. y deberán quedar comprendidas en la protección que se recaba.

5.-

N O T A

En resumen: el presente Modelo de Utilidad habrá de recaer sobre las siguientes:

REIVINDICACIONES

- 10.- 1ª.-UN MANUAL POLILINGUE, caracterizado esencialmente por adoptar una forma sensiblemente laminar, estando constituido por un cuerpo exterior de cobertura, en forma de faja cerrada, únicamente abierta por sus laterales, y otro interior, de iguales dimensiones, susceptible de ser deslizado por el interior del externo.
- 15.- 2ª.-UN MANUAL POLILINGUE, de conformidad con la reivindicación 1ª, caracterizado porque el cuerpo exterior presenta en toda su superficie una pluralidad de aberturas continuas, dispuestas en verticalidad y comunicantes con el interior, que mantienen una separación adecuada entre sí, hallándose impresas en líneas sucesivas y al lado de éstas aberturas diferentes frases, escogidas entre las más usuales del trato común.
- 20.- 3ª.-UN MANUAL POLILINGUE, de conformidad con las reivindicaciones 1ª y 2ª, caracterizado porque en la superficie exterior del cuerpo envolvente se ha previsto la disposición de unas aberturas continuas, también comunicante con el interior, a través de la que puede apreciarse visualmente el cambio de la moneda del país que haya de ser consultado en diversas fracciones.
- 25.- 4ª.-UN MANUAL POLILINGUE, de conformidad con las reivindicaciones 1ª a 3ª, caracterizado porque las aristas laterales del cuerpo envolvente presentan una depresión
- 30.-



en concavidad, situada aproximadamente en su zona central para facilitar el deslizamiento del cuerpo interno.

5.- 5ª.-UN MANUAL POLILINGUE, de conformidad con las reivindicaciones 1ª a 4ª, caracterizado porque el cuerpo interior está constituido por una lámina en cuyas caras se han impreso con separaciones convenientes y en líneas sucesivas las traducciones a distintos idiomas de las frases impresas en el cuerpo envolvente, en forma tal que al deslizamiento de este cuerpo por el interior del de cobertura, irán apareciendo a través de las aberturas continuas las citadas traducciones.-

10.-

6ª.-UN MANUAL POLILINGUE.-

Todo ello tal y como se describe y reivindica en la memoria que antecede y que consta de cinco hojas escritas a máquina por una sola de sus caras y un dibujo que la ilustra.

Madrid a 15 de Enero de 1.969

MANUEL TOMAS MARCOS

P.A. P. Pujol Mataboa

D. P.
Veracruz de la Vera



FIG. 1

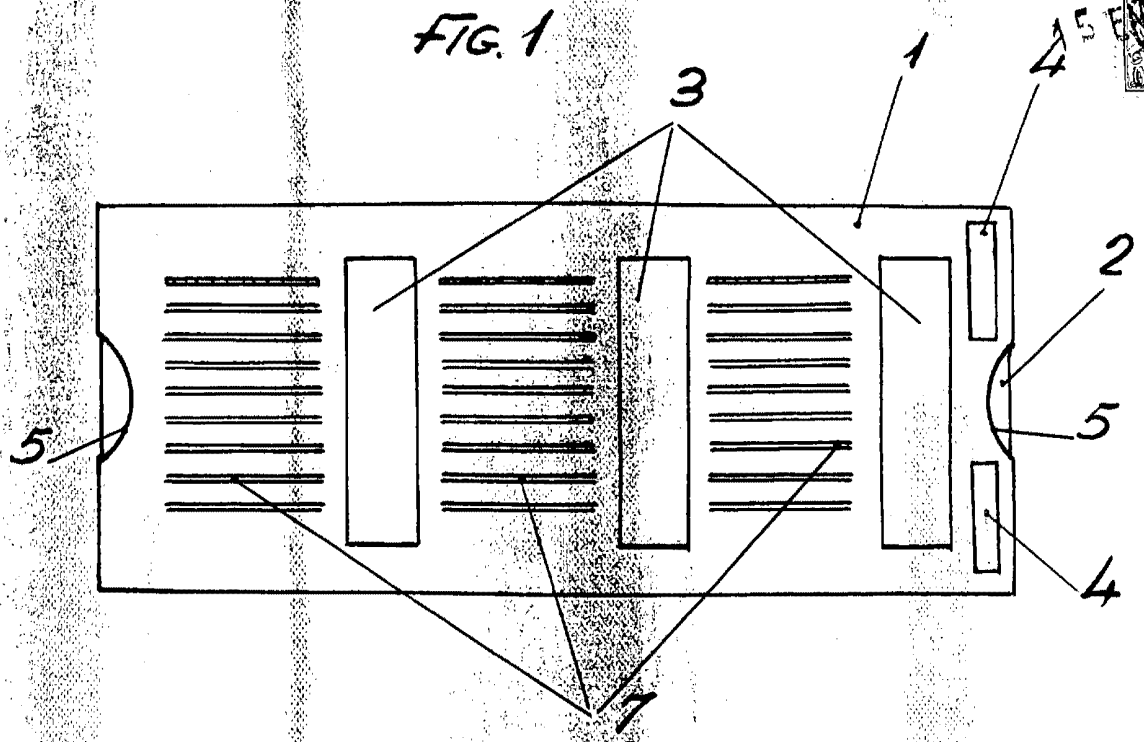
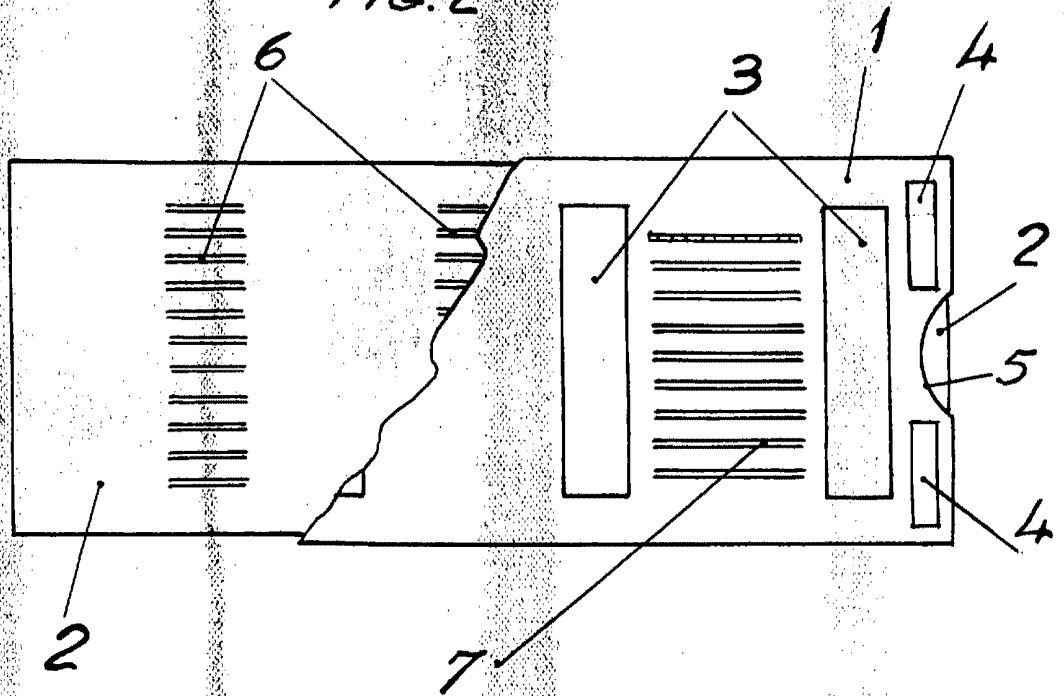


FIG. 2



Escala variable
Madrid: 15 de Enero de 1.969
P. Pujol Matabosca

Manuel Tomás Marcos